



Conselho Internacional do Café  
121.ª sessão  
9 – 13 abril 2018  
Cidade do México, México

**Solicitação de status de observador para  
abril de 2018 e anos futuros**

**Conservação Internacional e  
Câmara de Comércio e Indústria Islâmica  
Indo-Organização para a Cooperação Islâmica  
(IICCI)**

### **Antecedentes**

1. Como dispõe a regra 5 do Regulamento da Organização (Anexo I), qualquer organização a que faz referência o Artigo 16 do Acordo Internacional do Café de 2007, incluindo associações e órgãos do setor cafeeiro privado, poderá solicitar status de observador para uma sessão do Conselho mediante solicitação por escrito, apresentada ao Diretor-Executivo pelo menos 45 dias antes da sessão (neste caso, até 23 de fevereiro de 2018).
2. O Diretor-Executivo recebeu duas solicitações para observar a 121.ª sessão do Conselho, no período de 9 a 13 de abril de 2018 e para observar sessões futuras do Conselho, da Conservação Internacional (Anexo II) e da Câmara de Comércio e Indústria Indo-Organização para a Cooperação Islâmica (IICCI) (Anexo III).
3. Segundo a regra 5 do Regulamento da Organização, os comentários e/ou possíveis objeções dos Membros às solicitações como as presentes deverão ser comunicadas por escrito ao Diretor-Executivo ([eldred@ico.org](mailto:eldred@ico.org)) pelo menos 15 dias antes da sessão (neste caso, até 26 de março de 2018). Pelo menos 10 dias antes da sessão (neste caso, até 29 de março), o Diretor-Executivo distribuirá a todos os Membros os comentários que houver sobre tais solicitações e fornecerá informações a respeito da questão aos solicitantes interessados.

### **Ação**

Convida-se o Conselho a apreciar e, se apropriado, aprovar a concessão de status de observador à Conservação Internacional (Anexo II) e à Câmara de Comércio e Indústria Indo-Organização para a Cooperação Islâmica (IICCI) (Anexo III).

**REGULAMENTO DA ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ****REGRA 5  
Observadores**

1. Qualquer organização a que faz referência o Artigo 16 do Acordo, incluindo associações e órgãos do setor cafeeiro privado, poderá solicitar status de observador para uma sessão do Conselho, mediante solicitação escrita, apresentada ao Diretor-Executivo pelo menos 45 dias antes da sessão.
2. A solicitação escrita deverá indicar os itens da ordem do dia que sejam de interesse. Se necessário, o Diretor-Executivo solicitará outras informações de que o Conselho precise ao apreciar tais solicitações. Pelo menos 30 dias antes da sessão, o Diretor-Executivo distribuirá a todos os Membros os nomes das organizações que estejam solicitando status de observador, bem como outras informações e uma proposta para ação do Conselho com referência a cada solicitação.
3. Os comentários e/ou possíveis objeções dos Membros às solicitações acima deverão ser comunicadas por escrito ao Diretor-Executivo pelo menos 15 dias antes da sessão. Pelo menos 10 dias antes da sessão, o Diretor-Executivo distribuirá a todos os Membros os comentários que houver sobre tais solicitações e fornecerá informações a respeito aos solicitantes interessados. No início de cada sessão, o Conselho decidirá sobre a aceitação de observadores e designará os itens da ordem do dia do Conselho que estarão abertos aos observadores aceitos.
1. 4. O Conselho também poderá convidar organizações ou pessoas a comparecer a sessões do Conselho para fazerem apresentações ou contribuições sobre um tópico específico a ser apreciado pelo Conselho. Os observadores não terão voz nos trabalhos do Conselho, seus comitês e órgãos subsidiários, a não ser a convite dos respectivos Presidentes.



Bruxelas, 27 de outubro de 2017

Prezado Sr. Sette,

Pela presente, a Conservação Internacional (CI) solicita status de observador para a 121.<sup>a</sup> sessão do Conselho Internacional do Café, no México, no período de 9 a 13 de abril.

A CI trabalha globalmente com o objetivo de melhorar o bem-estar humano através de cuidados em relação à natureza. Fiéis ao princípio que nos orienta — a natureza não precisa das pessoas, mas as pessoas precisam da natureza para obter alimentos, água, saúde e meios de vida —, trabalhamos com mais de 1.000 parceiros, em 30 países, para garantir um Planeta saudável e mais próspero que sustente o bem-estar humano. Há mais de 20 anos a CI trabalha no setor cafeeiro em parceria com produtores, participantes da indústria e parceiros em conservação, no intuito de promover práticas sustentáveis e conseguir a retenção de uma rica biodiversidade nas paisagens dos produtores de café.

A CI convoca e facilita o [Desafio do Café Sustentável \(Sustainable Coffee Challenge\)](#), uma coalizão global em expansão, formada por mais de 85 parceiros de todo o setor cafeeiro, que se esforça para tornar o café o primeiro produto agrícola sustentável. Os parceiros englobados pelo Desafio empenham-se em assegurar a sustentabilidade do café no longo prazo e, ao mesmo tempo, proteger a prosperidade e o bem-estar dos cafeicultores e conservar matas, águas e solo. O Desafio atua como catalisador de uma sustentabilidade significativa que assegure ações ligadas a impactos, rastreando os esforços de diversos participantes de todo o setor e ligando-os através de uma estrutura comum para a definição e rastreamento de resultados.

Estamos particularmente interessados no item da ordem do dia que cobrirá a proposta de formalizar uma parceria colaborativa entre a OIC e o Desafio do Café Sustentável por meio de um Memorando de Entendimento (ME).

Agradecemos sua consideração e as perguntas que possa ter sobre esta solicitação.

Cordiais saudações,

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Niels Haak", written over a light blue circular background.

Niels Haak

Data: 05.12.2017

Ex.<sup>mo</sup> Sr. José Sette  
Diretor-Executivo  
Organização Internacional  
do Café  
222 Gray's Inn Road,  
Londres WC1X 8HB  
Inglaterra  
Tel.: +44 (0)20 7612 0600 Fax: +44 (0)20 7612 0630  
E-mail:  
info@ico.org

Prezador Sr.  
Sette,

#### Status de observador junto à Organização Internacional do Café

A Câmara de Comércio e Indústria Islâmica Indo-Organização para a Cooperação Islâmica (IICCI) foi estabelecida com apoio nas metas básicas da "voz coletiva dos negócios, do comércio e da economia da Índia no contexto das relações de negócios, de comércio e econômicas nacionais da OCI" para, em caráter bilateral, promover o comércio, os investimentos e a transferência de tecnologia, facilitar as colaborações de negócios, os empreendimentos conjuntos, as parcerias de marketing e as alianças estratégicas, através de um conjunto de iniciativas proativas voltadas para os negócios que explorem o mercado islâmico internacional com a Índia e operem com as nações islâmicas (57 + 5 = 62) da Organização para a Cooperação Islâmica e com mais de 250 países do resto do mundo, tendo como objetivos "salvaguardar e proteger os interesses dos negócios, comércio e economia da Índia e dos negócios, comércio e economia da Nação Muçulmana da Organização para a Cooperação Islâmica, com o intento de promover a paz e a harmonia internacionais".

A Câmara de Comércio e Indústria Islâmica Indo-OCI (IICCI) tem a honra de solicitar status de observador junto à Organização Internacional do Café para a próxima 121.<sup>a</sup> sessão do Conselho Internacional do Café, que acontecerá na Cidade do México no período de 9 a 13 de abril de 2018. Esperamos que o próximo Conselho Internacional do Café possa discutir nossa candidatura e conceder status de observador à IICCI.

Nós, portanto, solicitamos que nosso pedido seja tratado no mesmo espírito com que ele foi formulado e que se faça a fineza de nos enviar sua resposta positiva.

Muito obrigado.  
Cordiais saudações,

(Prof. Dr. Mohammed Seraj ANSARI)  
Presidente -CCIII  
Fax: +91-522-2397710, Celular: +91-9452298127  
e-mail : info@indo-oic-icci.org

(Indo-OIC Islamic Chamber of Commerce and Industry)

#### Mauritius Office :

Corner Cadinoche and Pagoda Streets  
Plaine Verte .Port Louis  
Republic of Mauritius  
Tel Direct 00 ( 230 ) 57699586  
E.mail : ifbbmauritus@yahoo.com

#### IICCI (India) Headquarter :

Unit No. - Office 512,Parsynath Planet Plaza,  
TCG - 3/8 & 9/9 Vibhuti Khand,  
Gomti Nagar, Lucknow-226010 (U.P.) INDIA  
Fax : +91-522-2397710  
E-mail : info@indo-oic-icci.org

Partners IICCI



International  
Non-Olympic Committee

